

Ο περί Προϋπολογισμού του Ταμείου Δημόσιων Δανείων του 2012, Νόμος του 2012 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 36(II) του 2012

**ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ
ΤΑΜΕΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ
31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012**

Προοίμιο.
194 του 1987
318 του 1987
52 του 1988
69 του 1989
186 του 1991
19(I) του 2001.

ΕΠΙΕΙΔΗ σύμφωνα με το άρθρο 3 του περί Νομικών Προσώπων Δημόσιου Δικαίου (Ψήφισης Προϋπολογισμών) Νόμου ο επίσημος προϋπολογισμός κάθε νομικού προσώπου δημόσιου δικαίου και κάθε συμπληρωματικός προϋπολογισμός αυτού, καταρτίζονται και κατατίθενται στη Βουλή των Αντιπροσώπων για ψήφιση με τον ίδιο τρόπο και διαδικασία που αναφέρεται σε αυτόν,

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για τις δαπάνες του Ταμείου Δημόσιων Δανείων για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2012 για τις οποίες δεν έχει ήδη γίνει πρόβλεψη ή δε βαρύνει τέτοια αργότερα από οποιοδήποτε νόμο,

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

Εγκριση πληρωμής από
το Ταμείο Δημόσιων Δανείων
ποσού ύψους €354.940 για τη
χρήση του έτους που λήγει
στις 31 Δεκεμβρίου 2012.

Ειδίκευση των ποσών που
θα δαπανηθούν.
Πρώτος Πίνακας.

Χρησιμοποίηση του περισσεύματος
ορισμένων άρθρων για την κάλυψη του
ελλείμματος άλλων άρθρων κάτω
από το ίδιο Κεφάλαιο.
Πρώτος Πίνακας.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού του Ταμείου Δημόσιων Δανείων του 2012 Νόμος του 2012.

2. Επιπροσθέτως των ποσών που έχουν ήδη προϋπολογιστεί νόμιμα για τη χρήση του Ταμείου Δημόσιων Δανείων ή που δυνατό να πραύπολογιστούν αργότερα νόμιμα για τον ίδιο σκοπό, εγκρίνεται όπως πληρωμή από το Ταμείο Δημόσιων Δανείων και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση του έτους που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2012 ποσό που δεν υπερβαίνει τις τριακόσιες πενήντα τέσσερις χιλιάδες εννιακόσια σαράντα ευρώ για την κάλυψη των δαπανών του Ταμείου Δημόσιων Δανείων για την περίοδο αυτή.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στον Πρώτο Πίνακα.

4.-1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφύλαξης του παρόντος άρθρου, εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται, αντίστοιχα, κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δεν υπερβαίνει το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδίκευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και ακοπούς, αντίστοιχα, οποιοδήποτε περίσσευμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και ακοπούς, είτε από την εξικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίσθηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάσει τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργού Οικονομικών, να διατεθεί και να δαπανηθεί για την κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου Κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα:

Νοείται ότι οποιοδήποτε εξικονόμηση πάνω στα άρθρα 03.000, 06.000 και 10.100 του κάθε Κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και να δαπανηθεί για την κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου, αλλά σύτε και οποιοδήποτε εξικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού οποιουδήποτε από τα πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξικονόμηση από παράλειψη εκτέλεσης οποιασδήποτε υπηρεσίας ή ακοπού δε θεωρείται ως εξικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν εξικονομήσεις όπως προνοείται στο εδάφιο (1) δύνανται με την έγκριση του Υπουργού Οικονομικών να μεταφερθούν πιστώσεις από το άρθρο 03.854 "Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό" του Δελτίου Δαπανών και να διατεθούν και να δαπανηθούν για την κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού έχει δαπανηθεί από οποιοδήποτε άλλο άρθρο των Κεφαλαίων του Πρώτου Πίνακα.

(3) Μέσα σε ένα (1) μήνα από την έγκριση του Υπουργού Οικονομικών σύμφωνα με τα εδάφια (1) και (2), κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(4) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1) και (2) θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

5. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Μέρος Α του Δεύτερου Πίνακα ορίζονται ως λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

6. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Μέρος Β του Δεύτερου Πίνακα ορίζονται ως λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη των εσόδων.

Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.
Δεύτερος Πίνακας.
Μέρος Α.

Λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη των εσόδων.
Δεύτερος Πίνακας.
Μέρος Β.

TAMEIO ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
ΓΙΑ ΤΟ ΈΤΟΣ ΠΟΥ ΕΛΗΞΕ ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009 και 2010

	<u>2009</u> €	<u>2010</u> €
ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ		
Εισπράξεις από αποπληρωμές δανείων	8.095.030	7.581.727
Επιχορήγηση επιπλού	8.464	13.516
Άλλες εισπράξεις	0	4
	8.103.494	7.595.247
ΠΛΗΡΩΜΕΣ		
Εκδόσεις δανείων	52.967	280.210
Ενοποίηση λογαριασμών	0	181
Τόκοι πιστωθέντες για προπληρωμές	60.051	42.931
Διαγραφή οφελών	45.564	1.209
Ανημισθία προσωπικού	150.963	143.626
Προμήθεια	52.000	52.000
Επιδόματα παραστάσεως	0	253
Οδοιπορικά	86	161
Συντήρηση μηχανογραφημένου συστήματος	19.005	12.139
Αναλώσιμα ηλεκτρονικού υπολογιστή	400	0
Τηλέφωνα	850	850
Διάφορα	800	69.064
	382.686	321.624

ΤΑΜΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ
ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009 και 2010

2009
€

2010
€

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Μετρητά στο Γενικό Λογιστήριο
Δάνεια / Χρεώστες (Συνοπτικός Πίνακας Δανείων – σελ. 6)

173.410.346
173.389.898

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Υπόλοιπο Αποθεματικού Ταμείου
Μακροπρόθεσμα Δάνεια
Άγροτικές Ηπιτώσεις
Ταμείο Καλλιέργειας Τουρκοκυπριακής Γης
Πρωτηρωμές

746

106.190.878
67.199.020
173.410.346
173.389.898

173.389.898

173.410.346

ΤΑΜΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΑΝΕΙΩΝ

	<u>2010</u> €	<u>2009</u> €
1. Δάνεια που ειδόθηκαν απ' ευθέτας από τους Δανειστικούς Επιτρόπους:		
1.1. Δάνεια στης ελεύθερες περιοχές (Σημ. 1, 2(a))	51.592.118	51.592.118
1.2. Δάνεια που εκδόθηκαν πριν την Ταυρική Εισβολή:		
α. Δάνεια σε Ελληνοκύπριους για έργα που βρίσκονται στης Τουρκοκρατούμενες περιοχές	1.903.202 1.229.653 99.486	1.903.202 1.229.653 99.486
β. Δάνεια σε Τουρκοκύπριους		
γ. Δάνεια σε Τοπικές Αρχές στης Τουρκοκρατούμενες περιοχές	3.232.341	3.232.341
2. Δάνεια που εκδόθηκαν σε γεωργούς μέσω Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας Λτδ:		
2.1. Δάνεια για επαναδραστηριοποίηση εκποιησθέντων γεωργών	2.512.320	4.758.462
2.2. Δάνεια μέσω Τοπικών Συνεργατικών Πιστωτικών Επιρεύων	491.202 29.915	491.673 29.915
2.3. Ενυπόθηκα Δάνεια		
3. Αντιληρούμενα Ταμεία:		
3.1. Αγροτικές Πιστώσεις (Σημ. 2(β))	19.057 1.621.707	19.359 1.621.707
3.2. Καλλιέργεια Τουρκοκυπριακής γης		
	59.498.660	67.199.020

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 1 – ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΙΣ ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΝΕΙΟΥ	2010	€
Άγροτικοί Δήμοι	459.094	
Άλιες	560.639	
Άλλοι	13.080.693	
Άρδευση τουρκοκυπριακής γης	55.727	
Άρδευτικά τημήματα	2.654.839	
Άρδευτικοί σύνδεσμοι	12.892	
Αυτοεργαδούμενοι	928.107	
Βιομηχανίες	68.344	
Δήμοι	811.586	
Διατηρητές Οικοδομές	1.165.276	
Επιπροπές αναδασμού	467.567	
Κοινωνικά Συμβούλια	10.733.781	
Οδικές μεταφορές	8.706.425	
Συμβούλια αποχετεύσεων	764.887	
Σύνδεσμοι προστασίας φυτών	3.902	
Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα	278.401	
Τουρισμός	4.469.443	
Φοιτητές	6.370.515	
	51.592.118	

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 2 – ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΟΦΕΛΩΝ

- (α) Σύμφωνα με σχετικές Αποφάσεις του Υπουργικού Συμβουλίου, έχει διαγραφεί ποσό ύψους €45.162, εντός του 2010, το οποίο αφορά σε τρεις περιπτώσεις οφειλετών.
- (β) Επιπρόσθετα, έχει διαγραφεί ποσό ύψους €402, εντός του 2010, σύμφωνα με τον περί Ανακουφίσεως Οφειλετών (Προσωρινά Διατάξεις) (Τροποποιητικός) Νόμο αρ. 65(1) του 1995, ο οποίος προνοεί τη διαγραφή των οφειλομένων ποσών κατά την 18.11.94 στο Ταμείο Δημοσίων Δανείων στό οφειλέτης που έχουν κηρυχθεί με δικαστική απόφαση ως εκτοπισθέντες ή παλιγγυνητές οφειλέτες.

ΤΑΜΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ
ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ
ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2011 και 2012

	€	€
Υπόλοιπο κατά την 1.1.2011		113.911.686
Προϋπολογιζόμενα Έσοδα για το έτος 2011	7.060.445	
Προϋπολογιζόμενες Δαπάνες για το έτος 2011	<u>(481.800)</u>	
Προβλεπόμενο Πλεόνασμα για το έτος 2011	6.578.645	
Προβλεπόμενο Υπόλοιπο κατά την 31.12.2011	120.490.331	
Προϋπολογιζόμενα Έσοδα για το έτος 2012	6.255.190	
Προϋπολογιζόμενες Δαπάνες για το έτος 2012	<u>(354.940)</u>	
Προϋπολογιζόμενο Πλεόνασμα για το έτος 2012	5.900.250	
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο κατά την 31.12.2012	<u>126.390.581</u>	

ΔΕΛΤΙΟ ΕΣΟΔΩΝ 2009, 2010, 2011, 2012

Πραγματικά Έσοδα για το έτος 2009	Πραγματικά Έσοδα για το έτος 2010	Προϋπολογισμός για το έτος 2011	Προγραμματικά Έσοδα - περίοδος 1/1/2011-30/11/2011	Προϋπολογισμός για το έτος 2012	
Αφορώ	€	€	€	€	
01.630 Επιβότηση Επιτοκίου ΕΚΘΕΣΗΓΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ	13.516	8.464	4.995	4.579	
01.654 Γληπρωμές κατά υπέρβαση Προηγούμενων επιύων	4	-	20	-	
06.016 Αποπληρωμή Δανείων – Τόκοι Κεφάλαιο Ανάπτυξη γεύπτων	2.080.384	1.810.633	1.730.374	2.193.632	
10.051 Ανάπτυξη Γεωργίας/Κηγοντροφίας Αγροτική Ανάπτυξη Ανάπτυξη Αλείας Παιδεία και άλλες γηπρεσίες Τουριστική Ανάπτυξη Αποχετευτικά σχέδια Επαγγελματική Αποκατάσταση Ανάπτυξη γηπρεσίων οδικών Μεταφορών Πολεοδομικά σχέδια Ταμείο Αγροτικών Πιστώσεων Άλλα Δάνεια	4.911.214 104.138 4.911.214 104.138 527.248 2.478.088 6.834 58.079 25.124 13.533 214.376 346.270 189.432 910 425.182	6.441.171 77.827 117.683 1.167.016 2.268.340 - 638.517 51.636 15.813 177.337 247.145 1.347.557 302 449.681	5.325.056 - 214.849 1.965.676 - 547.867 161.552 66.999 116.412 919.291 291.925 - 922.802	4.581.674 - 61.140 2.525.225 - 641.932 37.790 22.739 95.372 216.858 185.373 - 720.570	4.905.120 50 90.715 107.375 1.849.992 - 535.383 138.107 48.908 85.409 862.114 202.335 - 984.782
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	7.005.118	8.260.268	7.060.445	6.779.885	
				6.255.190	

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΔΑΠΑΝΩΝΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣΓΕΝΙΚΑ

1.Οι αριθμοί	03.002 – 03.583
	06.201 – 06.221
	10.153 – 10.155

αποτελούν υποδιάρεση των δρυθρών 03.000, 06.000 και 10.100 για τις υποκατηγορίες των δαπανών «Λεπτουργικά Εξοδα», «Άλλες Δαπάνες» και «Έκδοση Δανείων» αντίστοιχα. Σύμφωνα με το άρθρο 4 του παρόντος Νόμου υπέρβαση γίνεται μόνο σε περίπτωση Δαπάνης του συνόλου των πιστώσεων που εγκρίθηκαν κάτω από το κάθε ένα από τα τρία αυτά άρθρα, ανεξάρτητα από υπερβάσεως υποδιαρέσεις καὶ υποδιαρέσεις καὶ υπερβάσεις των δρυθρών αυτών.

ΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ 2009,2010,2011,2012

Δαπάνη	Πραγματική Δαπάνη για το έτος 2009	Πραγματική Δαπάνη για το έτος 2010	Πραγματική Δαπάνη για το έτος 2011	Πραγματική Δαπάνη για το έτος 2012	Αύξηση + Μείωση - σε σχέση με προϋπολογισμό 2011	
					01/01/2011-30/11/2011	30/11/2011
Κεφ.50.41 ΤΑΜΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ						
Άρθρο	€	€	€	€	€	€
03.000 Αειπουργικά Έξοδα	226.093	172.104	191.300	142.994	187.930	-3.370
03.002 Οδοιπορικά	161	86	600	-	550	-50
03.022 Τηλέφωνα	850	850	850	780	780	-70
03.049 Διάφορα	69.064	800	10.000	730	9.200	-800
03.104 Επίδιμα Γηραστάσσεως Μελών Διοικητικού Συμβουλίου	239	-	1.000	-	920	-80
03.114 Έξοδα Φιλοξενίας	14	-	350	-	320	-30
03.154 Αναλώσιμα Ηλεκτρ. Υπολογ.	-	400	500	370	460	-40
03.461 Συντήρηση Μηχαναγρ. Εξοπλ.	12.139	19.005	18.000	4.114	16.500	-1.500
03.581 Αντιμισθία Γρασσωπικού Τ.Δ.Δ.	143.626	150.963	150.000	137.000	150.000	-
03.583 Αγορά Υπηρεσιών	-	-	10.000	-	9.200	-800
06.000 Άλλες Δαπάνες	94.931	112.051	97.000	62.469	97.000	-
06.201 Άλλοι Τόκοι Γηληρωτέοι	42.931	60.051	45.000	23.469	45.000	-
06.221 Εξοδα Διαχείρισεως	52.000	52.000	39.000	52.000	52.000	-
Υπόλοιπο σε Μεταφορο	321.024	284.155	288.300	205.463	284.930	-3.370

ΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ

Δαπάνη	Πραγματική Δαπάνη για το έτος 2009	Προϋπολογισμός για το έτος 2010	Πραγματική Δαπάνη - περίοδος 01/01/2011-30/11/2011	Προϋπολογισμός για το έτος 2012	Aύξηση + Μείωση - σε σχέση με Προϋπολογισμό 2011
					€
Κεφ.50.41 ΤΑΜΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ					
Αρθρο 10.100	Υπόλοιπο από Μεταφορά	321.024	284.155	288.300	-3.370
10.153	Έκδοση Δανείων	499.392	52.967	73.500	-63.500
10.155	Αυροτική Ανάπτυξη	219.181	-	-	-
	Παιδεία και Άλλες Υπηρεσίες	280.211	52.967	73.500	-63.500
10.753	Αποπληρωμή Δανείων	-	-	60.000	-59.990
50.41.30	Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό	-	-	60.000	-60.000
03.854	Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό	-	-	60.000	-60.000
	ΣΥΝΟΛΟ ΔΑΠΑΝΩΝ	820.416	337.122	481.800	-126.860

ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ**ΜΕΡΟΣ Α****(Αρθρο 5)****ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΛΕΠΤΟΥΡΓΩΝ ΑΣΚΟΥΝΤΩΝ ΕΛΕΓΧΟ ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ****Κεφάλαιο**50.41
50.41**Αρθρο**Γενικός Λογιστής της Δημοκρατίας
Γενικός Διευθυντής Υπουργείου Οικονομικών**ΜΕΡΟΣ Β****(Αρθρο 6)****ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΛΕΠΤΟΥΡΓΩΝ ΥΠΕΥΘΥΝΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΕΣΟΔΩΝ****Κεφάλαιο**

50.41

Αρθρο

Γενικός Λογιστής της Δημοκρατίας

Ολα